

# Fòmilè Renouvelman Pwogram Bous Detid Cleveland (Cleveland Scholarship Program Renewal Form) 2024-2025

ENFÒMASYON ELÈV	<b>***Done sou elèv la DWE korespon ak Akt de Nesans lan***</b>		
	NON:	(Prenon)	(Dezyèm Prenon)
	DAT NESANS:	SÈKS: <input type="checkbox"/> FEMINEN <input type="checkbox"/>	
	MASKILEN KLAS ELÈV LA TE LADAN L JANVYE 1YE, 2024: _____		
	LEKÒL KOTE LI PRALE AKTYÈLMAN: _____		
SIYATI CHÈK BOUS DETID PARAN/GADYEN AN SIYEN			
MWEN SE (KOCHÉ YOUN) <input type="checkbox"/> Paran Natirèl <input type="checkbox"/> Paran Rezidansyèl <input type="checkbox"/> Paran Adoptif <input type="checkbox"/> Elèv ki gen omwen dizwit ane			
<input type="checkbox"/> Gadyen legal elèv k ap aplike pou fon bous detid la (dokiman jidisye obligatwa)			
PARAN/GADYEN PRENSIPAL	NON:	(Prenon)	(Dezyèm Prenon)
	DAT NESANS:	KAT DÈNYE CHIF SSN: _____	
	ADRÈS FIZIK: _____		
	VIL: _____	ETA: _____	KÒD POSTAL: _____
	NIMEWO TELEFÒN: _____		ADRÈS IMEL: _____
	RELASYON AK ELÈV LA: _____		
PARAN/GADYEN SEGONDÈ	NON:	(Prenon)	(Dezyèm Prenon)
	DAT NESANS:	KAT DÈNYE CHIF SSN: _____	
	ADRÈS FIZIK: _____		
	VIL: _____	ETA: _____	KÒD POSTAL: _____
	NIMEWO TELEFÒN: _____		ADRÈS IMEL: _____
	RELASYON AK ELÈV LA: _____		

# FÒMILÈ RENOUVÈLMAN PWOGGRAM BOUS DETID CLEVELAND 2024-2025

REVNI	<p><b>***ATANSYON:</b> Verifikasyon revni an pa obligatwa pou aplike pou yon Bous Detid Cleveland. Fanmi elèv ki nan klas K-8 kapab kalifye pou estati fèb revni si yo chwazi fè yo verifye revni yo pou Bous Detid Cleveland lan.</p> <p>Pou konplete pwosesis Verifikasyon Revni an, paran yo kapab soumèt anliy pandan y ap itilize <a href="#">sistèm sekirize Verifikasyon Revni (Income Verification system)</a> oubyen konplete ak voye pa lapòs fòmilè papye a. Voye dokiman yo pa imel pa otorize.</p>
VERIFIKASYON ADRES	<p><b>***Prèv rezidans lan obligatwa pou tout kandida renouvelman yo epi dwe soumèt bay lekòl la avèk aplikasyon an.***</b></p> <p>Paran/Gadyen yo dwe jistifye rezidans yo pandan y ap prezante lekòl la avèk yon fakti sèvis publik ajou (ki date nan mwens pase 90 jou). Fakti sèvis publik (elektrisite, gaz, dlo, tou egou, kab/entènèt) <b>dwe montre adres sèvis ki koresponn lan ak adres postal la</b> nan non paran/gadyen an. Bwat postal yo (eksepte nan zòn andeyò yo kote rezidan yo sèlman gen yon Bwat Postal (PO Box)) ak fakti telefòn selilè pa gen okenn adres pou sèvis epi donk, yo pa aksepte yo.</p> <p><i>Lòt Dokiman Akseptab (Acceptable Documents) yo: Yon relve ipotekè chak mwa (mwens pase 90 jou depi lè yo te fèt) <b>oubyen</b> bay/kontra lokasyon (siyen pa lokatè ak bayè a) <b>ak</b> yon kourye pwofesyonèl aktyèl (pa egzanp: Fich pèman, relve bankè, relve asirans, relve pèman machin, elatriye) avèk non ak adres paran/gadyen an.</i></p> <p>***Enfòmasyon adisyonèl yo kapab jwenn sou <a href="#">paj wèb bous detid la</a>.***</p>

## AKÒ PARAN CLEVELAND (CLEVELAND PARENT AGREEMENT) 2024-2025

MWEN \_\_\_\_\_ DAKÒ AK SA KI VINI AN APRE YO:  
(Non Paran)

- Enfòmasyon ki founi yo nan aplikasyon sa a vrè ak kòrèk.
- Mwen te bay lekòl chatè ki pa publik (chartered nonpublic school) la yon kopi sètifye konfòm ak akt de nesans elèv la, divès kopi nan tout dokiman gad/titèl elèv la ak yon prèv adrès mwen an.
- Mwen te soumèt sèlman yon aplikasyon Bous Detid Cleveland (Cleveland Scholarship) pou elèv sa a.
- Montan bous detid la pral sèlman aplike pou frè eskolarite lekòl enskripsyon an, epi mwen kapab gen rekòmandasyon pou peye lòt frè ak depans jan sa dekri pa politik lekòl yo.
- Mwen pral siyen tout chèk bous detid ki resevwa pa lekòl prive pou elèv mwen an nan yon fason apwopriye. Mwen konprann si mwen pa reyisi andose chèk bous detid la nan lekòl la, mwen pral responsab pou peye frè eskolarite elèv la.
- Si mwen transfere bous detid la bay yon lòt lekòl chatè non publik (chartered nonpublic school) k ap patisipe, mwen pral avize lekòl la sou entansyon mwen pou retire epi mwen pral retounen nan lekòl orijinal la pou siyen nenpòt chèk ki rete.
- Mwen pral aplike pou nenpòt ak tout èd finansyè oubyen rediksyon ak ajisteman frè eskolarite ki mete regilyèman nan dispozisyon elèv ki prale nan lekòl kote yo aksepte elèv la pou enskripsiyan.
- Si mwen pa yon paran a fèb revni oubyen pa konplete pwosesis verifikasyon revni oubyen mwen se yon paran yon elèv lekòl segondè (9-12), mwen pral responsab pou peye nenpòt diferans ant montan bous detid la ansanm ak frè eskolarite lekòl chatè non publik la.
- Mwen dwe enfòme DEW ak lekòl chatè non publik la sou nenpòt chanjman nan adrès rezidansyè oubyen estati gad elèv la.
- Mwen p ap kapab renouvel bous detid pitit mwen an si: 1) fanmi mwen demenaje nan yon lòt distri lekòl vil la); 2) pitit mwen an pa konplete tout evalyasyon ki rekòmande yo; oubyen 3) Mwen pa t reyisi konplete pwosesis renouvelman an.

- Mwen te resevwa ak konprann manyèl politik lekòl chatè non piblik la epi m ap respekte dispozisyon li yo.
- Mwen konprann ke si bous detid ptit mwen an te atribiye pa erè, li pral fini imedyatman, epi donk, mwen t ap responsab pou peye frè eskolarite a si mwen deside kenbe ptit mwen an nan lekòl prive a.

Mwen deziyen \_\_\_\_\_ pou soumèt yon demann nan non mwen pou Pwogram Bous Detid la  
(Non Lekòl Prive a)

atravè sistèm aplikasyon elektwonik Depatman an. Lè mwen siyen anba a, mwen dakò ak deklarasyon anwo yo.

---

Siyati Paran/Gadyen Legal ki siyen chèk frè eskolarite a

---

Dat Li Siyen

*Retounen nan lekòl prive a avèk yon kopi fakti sèvis piblik aktyèl la ki montre sèvis korespondan ak adrès postal yo.*

*Depatman Edikasyon ak Mendèv Ohio (Ohio Department of Education and Workforce) pa diskrimine sou baz ras, relijyon, sèks, nasyonalité, laj, andikap, oubyen orijin etnik. Depatman Edikasyon ak Mendèv Ohio a se yon patwon opòtinite ekitab (equal opportunity employer) ak yon founisè sèvis ADA. Avi sou Non-Diskriminasyon Depatman an ap aplike pou tout pwogram yo ak aktivite yo.*

*Gade Depatman Politik Diskriminasyon Enfimite and Politik Diskriminasyon Pwosedi pou Plent.*

*Pou plis enfòmasyon sou avi sou non-diskriminasyon, vizite [ocrcas.ed.gov/contact-ocr](http://ocrcas.ed.gov/contact-ocr) pou adrès ak nimewo telefòn biwo ki sèvi zòn ou an, oswa rele 1-800-421-3481..*